



Italia

# CERTIFICATO

N. 523-424-2015

**Saldatura dei veicoli ferroviari e dei relativi componenti  
in accordo a UNI EN 15085-2:2008**

Si attesta che / *This is to certify that*

***Comecel srl***  
F.lli CRISTINI

Via Nettunense, Km 23 snc

I - 04011 APRILIA (LT)

opera nelle attività di saldatura, con livello di certificazione CL1, in conformità alla norma /  
*works in welding with certification level CL1 in accordance with standard*

**UNI EN 15085-2:2008**

per il seguente campo di applicazione:  
*for the following product or service range:*

**Fabbricazione ed Assemblaggio di componenti strutturali saldati per il  
settore Ferroviario.**

*Construction and Assembly of structural welded components for Rail sector.*

**Vedi Allegato / See Annex**



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B  
SCA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E  
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition  
Agreements



Per l'Organismo di Certificazione  
*For the Certification Body*  
**TÜV Italia S.r.l.**

**Gennaro Oliva**  
Industrie Service Division Manager

Data di emissione / *Issue date*

**2015-05-13**

Data prima emissione / *First issue*

**2015-05-13**

Data di scadenza / *Expiry date*

**2018-05-12**

Auditor:

**Alberto Peticca**

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

*"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"*

## Allegato / Annex

Campo di validità/Range of certification:				
Processi in accordo alla EN ISO 4063	Materiali in accordo alla CEN ISO/TR 15608	Spessori (mm)	Diametri (mm)	Note/Remarks
135	1.2	Da 2.1 a 40 Da 3 a 24	≥ 500	BW e FW
135	1.2-8.1	Da 4.8 a 6.6	≥ 500	FW
136	1.2	Da 8 a 32	≥ 500	BW e FW
131	23.1	Da 3 a 20		FW
135	8.1	Da 1.96 a 24 mm	≥ 25	FW
135	8.1	Da 3 a 6.6	≥ 25	BW
141	8.1	Da 3 a 22.14 mm	≥ 30.15 mm	FW
141	23.1	Da 0,75 a 10 Da 3 a 20	≥ 500	BW e FW
141	8.1	Da 1,40 a 16 mm	≥ 10.5 mm	FW
141	8.1	Da 2.10 a 10.16	≥ 25	BW
141	8.1	Da 1.05 a 1.95mm	≥ 500	BW
916	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 5 a 74mm T2 da 1.5 a 8 mm	29	LAP JOINT
916	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 5 a 50mm T2 da 1.5 a 7 mm	16	LAP JOINT
916	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 1.5 a 10mm T2 da 1.5 a 6 mm	40	LAP JOINT
916	STEEL AND COOPER AND COOPER ALLOYS (D-A; D-B)	T1 da 1.5 a 9mm T2 da 5 a 21 mm	5	LAP JOINT
916	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 1.5 a 10mm T2 da 1.5 a 6 mm	N.A.	LAP JOINT
912	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 1.25 a 5mm T2 da 1.5 a 9 mm	16	LAP JOINT
912	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 1.25 a 5mm T2 da 1.5 a 16 mm	40	LAP JOINT
912	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 1.25 a 5mm T2 da 1.5 a 8 mm	40	LAP JOINT
912	COOPER AND COOPER ALLOYS (D-D)	T1 da 1.5 a 8mm T2 da 1.5 a 16 mm	N.A.	LAP JOINT

## Allegato al certificato

N. 523-424-2015

Annex to certificate N. 523-424-2015

### Coordinatori di Saldatura / Welding Coordinators

Cristini Paquale (IWE) con certificato N° 140029 del 28/02/2014 (IIS) interno

### Altri rappresentanti dell'azienda / Other Organization Representatives

Coordinatori interni (deputy) Cardilli Ennio e Cristini Paquale LIVA in  
CND II livello PT, VT, MT.

CND interni Cristini Pasquale, Cardilli Ennio e Luigi De Meo CND II  
livello VT, PT, MT.

Disposizioni generali rif. norma EN 15085-2 : 2008

### Revoca del certificato

L'Ente che ha rilasciato al fabbricante il certificato, può revocarlo qualora:

- esistano dubbi giustificabili per l'esecuzione dei processi di saldatura, per il rispetto delle norme;
- esistano dubbi giustificabili circa l'autorità di vigilanza sui processi di saldatura adeguato secondo le norme di cui al presente certificato
- le qualifiche dei saldatori non siano più valide
- i saldatori non fossero qualificati secondo i processi nel contesto delle norme di cui al presente certificato
- i requisiti di tali norme non siano rispettati
- non sia consentita la possibilità di un monitoraggio annuale presso il fabbricante



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B  
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E  
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition  
Agreements



Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TUV Italia S.r.l.



Gennaro Oliva  
Industrie Service Division Manager

Data di emissione / Issue date

2015-05-13

Data prima emissione / First issue

2015-05-13

Data di scadenza / Expiry date

2018-05-12

Auditor:

Alberto Peticca

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"